



MIDLAND[®]

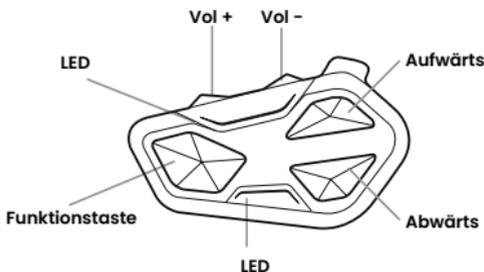
BTR1

KURZANLEITUNG



EIN/AUS

TASTENBESCHREIBUNG



EINSCHALTEN

Gleichzeitig für 3 Sek. drücken

Piepton

Blink

AUSSCHALTEN

Gleichzeitig für 3 Sek. drücken

Melodie

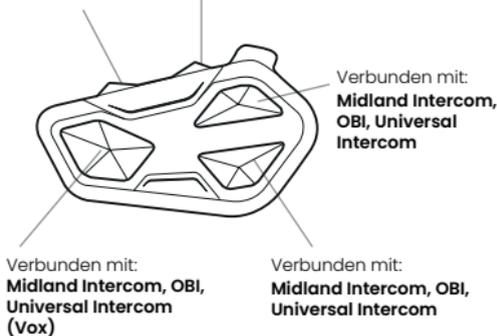
Blink

VERBINDUNGEN

FUNKTIONEN

Hauptverbindung:
Telefon, TFT, Navi
(Mono/Stereo)

Zweitverbindung:
Navi, 2.Telefon
(Mono)



Hinweis: die mit der Taste **VOL+** gekoppelte Audioquelle (Musik oder Navigationsansagen) bleibt im Hintergrund, wenn 2 Personen per Intercom kommunizieren.

VERBINDUNGEN

TELEFON, NAVI, TFT

Status: Gerät eingeschaltet



Drücken Vol+ 5 Sek.



Piep



Blinkt



BTR1 wählen auf dem Telefon, Navi, TFT



Piep



Bestätigung (1 Sek.)

Hinweis: Um ein zweites Gerät im Audio-Mono-Modus zu koppeln, wiederholen Sie den Vorgang mit **Vol-**

KOPPELN MIT MIDLAND INTERCOM

Status: Gerät eingeschaltet

7"



7"



Drücken 7 Sek.
(alle Tasten möglich)



Blinkt



Bestätigung (1 Sek.)

Drücken 7 Sek.
(alle Tasten möglich)



Blinkt



Bestätigung (1 Sek.)

KOPPELN MIT OBI INTERCOM

Status: Gerät eingeschaltet



7"



OBI intercom
(Cardo...)

Drücken 7 Sek.
(alle Tasten möglich)



Blinkt



Bestätigung (1 Sek.)

Folgen Sie der Prozedur zum **Koppeln eines Intercoms** (siehe Anleitung der Gegensprechanlage)

UNIVERSAL INTERCOM KOPPLUNG

Status: Gerät eingeschaltet



7"



Drücken 7 Sek.
(alle Tasten möglich)



Blinkt



Bestätigung (1 Sek.)

Folgen Sie der Prozedur zum **Koppeln des Telefons** (siehe Anleitung der Gegensprechanlage)

Achtung: Sie können maximal 3 Gegensprechanlagen (Midland, OBI oder andere Marken) koppeln, eine für jede Taste. Eine neue Kopplung auf derselben Taste überschreibt die Vorherige.

VERBINDUNGEN

BLUETOOTH KOPPLUNG RESET

Status: Gerät eingeschaltet



Gleichzeitig drücken 5 Sek.

 Sprachansage

 Dauerhaft leuchten



Gleichzeitig drücken 3 Sek.

 Piep

 Bestätigung (1 Sek.)

AUF WERKSEINSTELLUNG ZURÜCKSETZEN

Status: Gerät eingeschaltet



Gleichzeitig drücken 3 Sek.

 Sprachansage

 Dauerhaft leuchten



Gleichzeitig drücken 3 Sek.

 Piep

 Bestätigung (1 Sek.)

INTERCOM FUNKTIONEN

Die „Intercom“-Kommunikation ermöglicht es Ihnen, über eine der gekoppelten Gegensprechanlagen mit jeweils einer Person zu sprechen oder mit mehreren Gegensprechanlagen gleichzeitig zu sprechen (Konferenzmodus).



Kommunikation über die Sprechanlage mit einer Person

Wenn die Gegensprechanlage bereits für eine Person geöffnet ist, öffnen Sie sie zuerst und öffnen Sie erst dann die Gegensprechanlage zu einer anderen Person.



Konferenz Modus

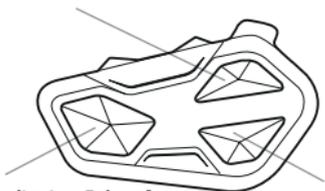
Wenn die Gegensprechanlage bereits für eine Person geöffnet ist, öffnen Sie einfach die Gegensprechanlage für eine zweite Person, ohne das erste Gespräch zu beenden. Im Konferenzmodus können Sie mit bis zu 4 Personen in einer Kette sprechen (Konferenz bis 4). Jede Gegensprechanlage kann zwei Gespräche gleichzeitig führen.

Hinweis: Im Gerät mit aktiviertem Konferenzmodus (Gegensprechanlage zu den beiden anderen Geräten geöffnet) können Sie weiterhin den Anruf von dem mit der Taste Vol+ gekoppelten Gerät empfangen (die Musik im Hintergrund und das mit der Taste Vol- gekoppelte Gerät werden vorübergehend getrennt und automatisch wieder verbunden, wenn die zweite Gegensprechanlage geschlossen wird).

INTERCOM FUNKTIONEN

Beschreibung Funktionen

Aufwärts Taste – Fahrer 2:
(Midland/OBI/Universal Intercom)



Kontrolltaste – Fahrer 1
(Midland/OBI/
Universal Intercom)

Abwärts Taste – Fahrer 3
(Midland/OBI/
Universal Intercom)

Der Zugriff auf die Intercom-Funktionen erfolgt durch zweimaliges Drücken der entsprechenden Taste.

MANUELLES ÖFFNEN/SCHLIESSEN INTERCOM / OBI

	2x Drücken (die entsprechende Taste der Kopplung)
	Piep
	Blinkt

Hinweis: Um mit Fahrer 2 oder Fahrer 3 zu sprechen, wiederholen Sie den Vorgang, aber drücken Sie die Tasten, die der Kopplung entspricht.

INTERCOM SPRACHERKENNUNG (VOX)

	Sage "Hello"
	Melodie
	Blinkt
	Wenn 1 Minute keine Kommunikation, dann schließt sich die Intercom Verbindung
	Piep

Hinweis: die Spracherkennung ist nur mit einer Gegen-sprechanlage möglich, die mit der **Funktionstaste Fahrer 1** gekoppelt ist (VOX muss aktiv sein)

ÖFFNEN/SCHLIESSEN UNIVERSAL INTERCOM

	2x Drücken (die entsprechende Taste der Kopplung)
	Piep
	Blinkt

Hinweis: Zum Öffnen/Schließen der Verbindung mit einem Gerät **einer anderen Marke** verwenden Sie den **Sprachbefehl** (bei einigen Modellen müssen Sie den Sprachbefehl zweimal senden).

INTERCOM FUNKTIONEN

VOX EIN-/AUSSCHALTEN (Intercom per Sprache aktivieren)



Kontrolltaste und Vol+ Gleichzeitig Drücken 3 Sek.



Sprachansage

NOISE GATE EIN-/AUSSCHALTEN (Mikrofon wird gemutet, wenn keine Sprache)



Kontrolltaste und Vol- Gleichzeitig Drücken 3 Sek.



Sprachansage

AGC EIN-/AUSSCHALTEN (Automatische Lautstärkeanpassung je nach Geschwindigkeit)



Vol+ und Vol- Gleichzeitig Drücken 3 Sek.

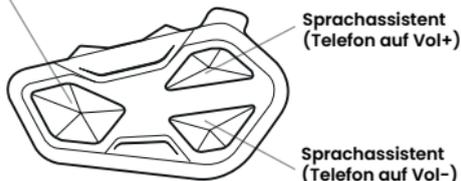


Sprachansage

TELEFON FUNKTIONEN

Tastenbeschreibung

Play/Pause



Die Telefonfunktionen werden durch einmaliges Drücken der Tasten aufgerufen.

SPRACHASSISTENT AKTIVIEREN (kein aktives Gespräch)

1x Drücken



Sprachassistent antwortet (Google, Siri)



Anweisung geben



Anruf

Hinweis: Wenn Ihr Telefon mit **Vol-** gekoppelt ist, verwenden Sie die **Abwärtstaste**.

TELEFON FUNKTIONEN

ANNEHMEN/BEENDEN/ABLEHNEN EINES ANRUF



x1

1x Drücken um einen Anruf anzunehmen/beenden

3"

3 Sek. Drücken um Anruf abzulehnen

Hinweis: Sie können jede Taste benutzen.

MUSIC SHARE MIT BEIFAHRE R/SOZIUS



Music App auswählen

Midland intercom öffnen
(manuell oder per Sprache)



Drücken für 3 Sek.

 Sprachansage

Hinweis: Eine gemeinsame Nutzung von Musik (Music Share) ist nur mit einem Midland Intercom möglich (außer BTMINI-Modell).

MUSIK



Music App auswählen



x1

1x Drücken
Play/Pause



x1

1x Drücken
Nächstes Lied



x1

1x Drücken
Vorheriges Lied

Frequenz (GHz)

Max Leistung (mW)

2.402 - 2.480

100



Scannen Sie den QR-Code, um auf die Support-Seite zuzugreifen, die Firmware zu aktualisieren, diese Kurzanleitung auf Ihr Smartphone herunterzuladen, und alle Informationen über BTR1 zu finden, einschließlich Video-Tutorial und Installation.

Midland World



Download Midland Connect App
App Store or Google Play

